



**RETOURNER LES SOUMISSIONS A :
RETURN BIDS TO:**

Gendarmerie royale du Canada | Royal Canadian Mounted Police
Réception des soumissions | Bid Receiving
Attention: Anna Rozanski
Arrêt postal | Mailstop 15
73 promenade Leikin Drive
Ottawa, Ontario K1A 0R2 Canada

Dans le cadre d'un protocole de sécurité amélioré, toute personne qui livre le courrier, les paquets et les soumissions à l'installation d'inspection du courrier et des colis devra désormais présenter une carte d'identité avec photo émise par le gouvernement et un numéro de téléphone.

All persons delivering mail, parcels and bids to the Mail Parcel and Screening Facility will be asked to provide government photo identification and a contact number as part of an enhanced security protocol.

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

**SOLICITATION
AMENDMENT**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Commentaries : - Comments:

Sujet – Title Appareil de chromatographie en phase gazeuse et de spectrométrie de masse		Date 10 novembre 2017
N° de l'invitation – Solicitation No. 201802694/A		N° de modification – Amendment No. : 003
N° de référence du client – Client Reference No. 201802694		
L'invitation prend fin – Solicitation Closes		
À – At :	14 : 00	HNE (heure normale de l'Est) EST (Eastern Standard Time)
Le – On :	29 novembre 2017	
Livraison – Delivery Voir aux présentes – See herein	Taxes Voir aux présentes – See herein	Droits – Duty Voir aux présentes – See herein
Destinations des biens et services – Destination of Goods and Services Voir aux présentes – See herein		
Instructions Voir aux présentes – See herein		
Adresser toute demande de renseignements à – Address Inquiries to anna.rozanski@rcmp-grc.gc.ca		
N° de téléphone – Telephone No. 613-843-6972	N° de télécopieur – Facsimile No. 613-825-0082	

REPLISSEZ CI-DESSOUS EN ENTIER – COMPLETE BELOW IN FULL	
Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur : – Vendor/Firm Name, Address and Representative:	
N° de téléphone – Telephone No.	N° de télécopieur – Facsimile No.
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) – Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)	
Signature	Date



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier la demande de soumissions en conséquence, le cas échéant.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1 : Pourriez-vous éclaircir les points ci-dessous concernant la présente invitation à soumissionner?

- a) Dans la PIÈCE JOINTE 1 DE LA PARTIE 4 – CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUES, section B, Critère techniques cotés par point, on lit au numéro d'article R1 : « Le passeur d'échantillon automatique combine les modes d'injection liquide et espace de tête statique pour un seul échantillonneur, de sorte que l'utilisateur peut passer d'une application à l'autre sur un même poste de travail ». Mais au point 2.1 de l'annexe A, on lit « Le système CG/SM doit inclure un passeur d'échantillon automatique qui peut traiter au moins 25 échantillons liquides différents dans un flacon standard 2 ml à capuchon vissé (12 x 32 mm) n'incluant aucun des flacons de lavage ou de déchets de l'injecteur de liquide ». Pourriez-vous préciser sur le client veut les modes d'injection liquide ET d'espace de tête statique, OU uniquement l'échantillonnage liquide?
- b) Dans la PIÈCE JOINTE 1 DE LA PARTIE 4 – CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUES, section B, Critères techniques cotés par point, on lit au numéro d'article R3 : « Le spectromètre de masse (SM) comprend deux sources d'ionisation chimique ». Mais aux points 5.1 et 5.2 de l'annexe A – SPÉCIFICATIONS D'ACHAT, on trouve respectivement : « Le SM doit fonctionner pour une ionisation par impact électronique (IE) et une ionisation chimique positive ou négative (IC) » et « Les sources appropriées pour l'IE et l'IC doivent être fournies ». Pourriez-vous préciser si le client veut deux sources IC OU une source IC ET une source IE?

Réponse 1 : L'annexe A précise les spécifications obligatoires du système CG/SM, telles qu'elles sont établies au critère obligatoire O1 à la page 10 de l'invitation à soumissionner. Les critères cotés sont des éléments à privilégier pour comparer les soumissions qui satisfont aux critères techniques obligatoires.

MODIFICATIONS À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

L'invitation à soumissionner n'est pas modifiée.